



Ενημερωτικό δελτίο του ασθενή *

Α προορισμός Ευρωπαίων πολιτών οι οποίοι δεν είναι Γάλλοι
υπήκοοι

και έλαβαν ιατροφαρμακευτική περίθαλψη στη Γαλλία

Τα δεδομένα υγείας σας κυκλοφορούν για την καλύτερη ιατροφαρμακευτική
περίθαλψή σας.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους κανόνες που διέπουν τη χρήση
τους στη Γαλλία

1. ΤΙ ΕΙΝΑΙ Η ΥΠΟΔΟΜΗ ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ;
2. ΠΟΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΦΟΡΑ ΑΥΤΗ Η ΠΡΑΞΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ;
3. ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ;
4. ΓΙΑΤΙ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ;
5. ΠΟΙΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΑΣ;
6. ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ;
7. ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΑΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΑΣ;

1. ΤΙ ΕΙΝΑΙ Η ΥΠΟΔΟΜΗ ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ;

Η ηλεκτρονική διαβίβαση της περίληψης του ιατρικού φακέλου σας (ή της ιατρικής περίληψης) πραγματοποιείται μέσω της υποδομής ψηφιακών υπηρεσιών ηλεκτρονικής υγείας (e-Health Digital Service Infrastructure) (Ma santé @ UE).
Ευρωπαϊκή Επιτροπή με την ονομασία **Santé @ EU**.



Ma santé @ UE

Infrastructure de services numériques dans le domaine de la santé en ligne
Un service fourni par l'Union européenne

Η υποδομή αυτή προορίζεται για την ανταλλαγή δεδομένων υγείας και συνδέει τα εθνικά σημεία επαφής για την ηλεκτρονική υγεία (National Contact Point for eHealth ή NCPeH).

Αποτελεί μέρος ενός διασυνοριακού ηλεκτρονικού συστήματος που παρέχει στους Ευρωπαίους πολίτες, οι οποίοι έχουν δώσει εκ των προτέρων τη συγκατάθεσή τους, έναν **ασφαλή** και **εύκολο** τρόπο για τη διαβίβαση των δεδομένων υγείας τους σε περίπτωση που υπάρχει ανάγκη παροχής περίθαλψης στο εξωτερικό.

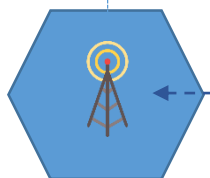
Στο πλαίσιο αυτό, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διαβιβάζονται ηλεκτρονικά στους επαγγελματίες υγείας που επισκέπτεστε στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ).



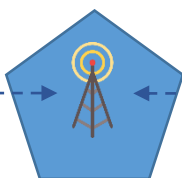
ΣΧΗΜΑ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

Σημείο επαφής (NCPeH)

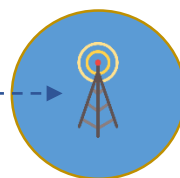
Διαβίβαση δεδομένων υγείας



Χώρα Α



Χώρα Β



Χώρα Γ

2. ΠΟΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΦΟΡΑ ΑΥΤΗ Η ΠΡΑΞΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ;

Υποβάλλονται σε επεξεργασία δύο είδη δεδομένων:

- Τα διοικητικά στοιχεία σας (στοιχεία ταυτοποίησής σας)
- Τα δεδομένα υγείας σας (δεδομένα σχετικά με την κατάσταση της υγείας σας, σωματική ή ψυχική)

Η ιατρική περίληψή σας περιλαμβάνει βασικά δεδομένα υγείας, όπως αλλεργίες, τρέχουσες συνταγογραφήσεις, ιατρικό ιστορικό και προηγούμενες χειρουργικές επεμβάσεις, για τη διασφάλιση καλύτερης περίθαλψης.

Η επεξεργασία των δεδομένων σας στο πλαίσιο του NCPeH παράγει επίσης τεχνικά δεδομένα για τη διασφάλιση της ιχνηλασιμότητας των αιτημάτων που υποβάλλονται από Ευρωπαϊό επαγγελματία του τομέα της υγείας, τη συγκατάθεσή σας, την αποστολή της ιατρικής περίληψής σας κ.λπ.

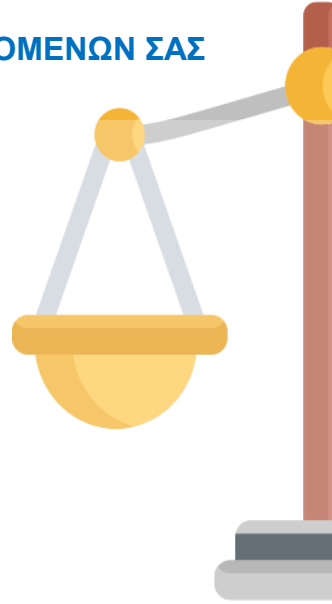


3. ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ;

Τα προσωπικά σας δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με:

- τις διατάξεις του ΓΚΠΔ, την οδηγία 2011/24/ΕΕ περί εφαρμογής των δικαιωμάτων των ασθενών στο πλαίσιο της διασυννοριακής υγειονομικής περίθαλψης,
- τις διατάξεις του νόμου αριθ. 78-17 της 6ης Ιανουαρίου 1978 σχετικά με την πληροφορική, τους φακέλους και τις ελευθερίες.
- την πολυμερή συμφωνία μεταξύ των εθνικών αρχών ή των επικεφαλής των εθνικών σημείων επαφής για την ηλεκτρονική υγεία, η οποία υπεγράφη στις 10 Φεβρουαρίου 2020 από τον Οργανισμό Ψηφιακής Υγείας.

Σύμφωνα με τα άρθρα 6 και 7 του ΓΚΠΔ, τα δεδομένα σας υποβάλλονται σε επεξεργασία προηγούμενη



4. ΓΙΑΤΙ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ;

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα χρησιμοποιούνται για υγειονομική περίθαλψή σας από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες του τομέα της υγείας που ασκούν το επάγγελμά τους στη Γαλλία.

Τα εν λόγω **δεδομένα υγείας** δεν θα επαναχρησιμοποιηθούν ποτέ για ερευνητικούς ή στατιστικούς σκοπούς.

Παράγονται **ανώνυμες στατιστικές** για την παρακολούθηση της χρήσης των υπηρεσιών.



5. ΠΟΙΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΑΣ;

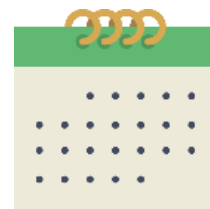
Η πρόσβαση στα **δεδομένα υγείας** που περιέχονται στην ιατρική περίληψή σας είναι δυνατή μόνο από **εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες του τομέα της υγείας** που ασχολούνται με την περίθαλψή σας, τηρώντας το επαγγελματικό απόρρητο και με την επιφύλαξη της προηγούμενης συγκατάθεσής σας.

Ο Οργανισμός Ψηφιακής Υγείας, ως εθνικό σημείο επαφής για την ηλεκτρονική υγεία, έχει, εφόσον απαιτείται, πρόσβαση σε λειτουργικά και τεχνικά ίχνη που σχετίζονται με τη χρήση της υπηρεσίας.



6. ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ;

Τα δεδομένα που περιέχονται στην ιατρική περίληψή σας μπορούν να αποθηκευτούν στα συστήματα πληροφοριών των επαγγελματιών του τομέα της υγείας στη Γαλλία για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει τη διάρκεια που απαιτείται για την ιατροφαρμακευτική περίθαλψή σας .



Τα τεχνικά ίχνη διατηρούνται για ένα έτος. Τα λειτουργικά ίχνη διατηρούνται για μέγιστη περίοδο 10 ετών (περίοδος ευθυγραμμισμένη με την προθεσμία παραγραφής της αστικής ευθύνης του ιατρού).

7. ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΑΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΑΣ;

Εάν δίνετε τη συγκατάθεσή σας στα δεδομένα σας προσωπικού χαρακτήρα υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο αυτής της υπηρεσίας και στη συνέχεια θα μπορείτε:

- να έχετε **πρόσβαση** στα δεδομένα σας·
- να ζητήσετε τη **διόρθωση τυχόν ανακριβών δεδομένων**·
- να ζητήσετε τη **διαγραφή των δεδομένων σας**·
- να ανακαλέσετε τη **συγκατάθεσή** σας ανά πάσα στιγμή·
- να ζητήσετε τη **φορητότητα** των δεδομένων σας·
- να ζητήσετε τον **περιορισμό** της επεξεργασίας των δεδομένων σας·
- να απολαύσετε το **δικαίωμα στην επανόρθωση** σε περίπτωση υλικής ή ηθικής ζημίας που προκύπτει από παραβίαση του ΓΚΠΔ.



Μπορείτε να ασκήσετε τα δικαιώματα αυτά αποστέλλοντας αίτηση στον επαγγελματία του τομέα της υγείας που σας περιθάλπει στη Γαλλία ή στον υπεύθυνο για τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, τα στοιχεία επικοινωνίας του οποίου παρατίθενται κατωτέρω (ιδίως όσον αφορά τα τεχνικά δεδομένα που εξασφαλίζουν την ιχνηλασιμότητα της επεξεργασίας των δεδομένων σας).

Εάν δεν υπάρξει απάντηση εντός ενός μηνός από την άσκηση των δικαιωμάτων σας, μπορείτε να υποβάλετε καταγγελία στην CNIL στη διεύθυνση <https://www.cnil.fr/fr/plaintes> ή ταχυδρομικώς στην ακόλουθη διεύθυνση:

CNIL - 3 Place de Fontenoy - TSA 80715 - 75334 PARIS CEDEX 0

Διεύθυνση επικοινωνίας:

 Délégué à la Protection des Données de l'ANS
Agence du numérique en santé
9 rue Georges Pitard - 75015, PARIS
dpo.asipsante@sante.gouv.fr



Cofinancé par le mécanisme pour l'interconnexion en Europe de l'Union européenne

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗΣ ΑΣΘΕΝΗ

Ο/η υπογεγραμμένος/-η

ΕΠΩΝΥΜΟ:.....

ΌΝΟΜΑ:.....

Επιβεβαιώνω ότι ο επαγγελματίας του τομέα της υγείας έχει λάβει τη συγκατάθεσή μου για την πρόσβαση στην ιατρική περίληψη σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στον ενημερωτικό δελτίο

Συμφωνώ να μοιραστώ τα προσωπικά μου δεδομένα υγείας που περιέχονται στην εθνική μου υποδομή για σκοπούς ιατρικής περίθαλψης μέσω της υποδομής ψηφιακών υπηρεσιών ηλεκτρονικής υγείας (eHealth Digital Service Infrastructure) που παρέχει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Έγινε στ.....

Στις...../...../.....

Υπογραφή του ασθενή